



Balioko duen diskurtso bakarra izango da hizlariak ekitaldian bertan eskainiko duena.
El único discurso válido será el pronunciado por el orador en el acto.

PROGRAMAREN AURKEZPENA.
Iñigo Urkullu Renteria
Bilbo, 2020ko ekainaren 24a.

Arratsaldeon.

Eskerrik asko Andoni, eta eskerrik asko gaur hemen elkartu zareten guztioi...
Euskadi Zutik... Berrito Zutik!

Hau da elkartzen gaituen leloa eta xedea...

Oraindik ere indarberritzen ari gara azken hilabeteetan izan dugun osasun-krisi larrietatik...

Oraindik ere gure ingurura begiratzen dugu kezka aurpegiarekin... Krisi honek, gutako bakoitzaren eguneroko bizitzan izan duen eraginaz gain, gure ekonomian eta enpleguan dituen eta izango dituen ondorioak ditugu buruan...

Kolpe handia hartu dugu. Zauriak eta ubelduak izan ditugu; baina altxatzen ari gara... jarri gara aurrera begira... Beti egin dugun moduan.

Martxan gaude... Zutik jarriko gara berrito... Hori da gure uste osoa eta gure itxaropena.

Hasteko eta behin, gaur ere, gure lehen oroitzapen hunkitua, koronabirus pandemiaren ondorioz hil diren pertsona guztientzako izango da...

Doluminak ematen dizkiegu lagun eta senitarteko guztiei... Maite dituzten pertsonak galdu dituzte eta asko eta askok ezin izan dituzte nahi zuten bezala agurtu.

Nuestro primer recuerdo emocionado es para las personas que han fallecido como consecuencia de la pandemia del coronavirus.

Nuestras condolencias para todas sus amistades y familiares por la pérdida de sus seres queridos a quienes, en muchos casos, no han podido despedir como hubieran deseado.

Nuestro primer mensaje de reconocimiento es para los y las profesionales que han ayudado a responder a esta crisis desde primera línea... Euskadi ha demostrado que cuenta con unos servicios esenciales profesionales y bien organizados... Unos servicios públicos que representan nuestro Autogobierno y que son la garantía de bienestar de la sociedad vasca...

Euskadi ha demostrado, también, que cuenta con una sociedad consciente y comprometida. Responsable y solidaria...

Nuestro agradecimiento al conjunto de la sociedad vasca que ha sabido asumir y sobrellevar las dificultades del confinamiento... Que ha cumplido las recomendaciones de las autoridades sanitarias, reduciendo la propagación del virus.

Eskerrik asko. Eskerrik asko benetan!

Garrantzitsua da azpimarratzea aintzatespen-mezua krisialdi honi aurre egiten lagundu diguten profesionalentzat.

Gure esker ona euskal gizarte osoarentzat, zailtasunak arduraz bere gain hartzen eta osasun-gomendioak jarraitzen jakin baitu.
Gu guztiok, zerbitzari publiko garen heinean, euskal gizartearen alde egiten dugu lan; eta lana egiten jarraitu behar dugu...
Bide horretan, gaur, Euzko Alderdi Jeltzalearen Programa aurkezten dugu. Gizarte gisa konfiantza berreskuratzeko eta guztiok bat Euskadiren etorkizuna bermatzeko Programa da gaur aurkezten duguna.
Aurrera ateratzeko Programa!
Geure kabuz aterako gara... Gure ahaleginarekin... Gutako bakoitzaren ekarpenak gizarte mailan batuz, egin beharrekoa adostuz eta elkarrekin landuz.
Auzolana da berreskuratu behar duguna. Guztion onerako egindako lana eta eskainitako ahalegina. Horretan aritu behar gara "guztiok bat".
Hiru hitzetan oinarrituko dut gaurko aurkezpena:
Konfiantza, Proiektua eta Eredua.

Confianza, Proyecto y Modelo... con un objetivo:
Euskadi Zutik. Euskadi de nuevo en pie.
Todavía nos estamos recuperando de la más grave crisis sanitaria que hemos padecido en los últimos tiempos....
Todavía estamos mirando a nuestro alrededor con un semblante de preocupación ante las repercusiones en nuestra vida cotidiana, la economía y el empleo...
Hemos recibido un gran golpe. Hemos sufrido heridas y magulladuras...
La crisis sanitaria aún no ha acabado... Lo estamos viendo cada día...
Controlar la enfermedad y atender cualquier foco o punto crítico es un trabajo constante...
Vigilancia y control. Nuestro servicio de salud pública tiene por delante meses de trabajo. Ha sido muy duro lo vivido. El coste personal, social y económico es muy alto. Tenemos que mantener la tensión.
Euskadi ha demostrado que tiene unos servicios públicos con capacidad de responder en momentos tan críticos como los vividos....
Tenemos capacidad de respuesta en los servicios públicos esenciales porque llevamos décadas invirtiendo... Porque han sido una prioridad en nuestro proyecto... Estos últimos años, en los que hemos tenido que salir de la crisis financiera, los servicios públicos vascos han seguido siendo una prioridad en nuestro proyecto.
Así ha sido. Así está siendo. Así será. Tenemos experiencia. Tenemos las ideas claras.

Vienen meses de vigilancia y control de la enfermedad... De saber convivir con el virus. Vienen años de recuperación y reactivación... De tener las ideas claras, volver a marcar retos y cumplirlos.
Las consecuencias de la crisis económica están siendo muy graves... Hoy, aún, no somos conscientes de la profundidad de la afección al empleo, la actividad y las empresas.
Hemos padecido tres meses de confinamiento. Tenemos por delante tres años de reactivación económica y recuperación del empleo.
Tenemos que seguir protegiendo a las personas vulnerables, apoyar a las familias y levantar el País...
Guztiok bat!



Toca volver a recuperar la cercanía y el pulso como sociedad.
Toca garantizar el sistema de salud y los servicios públicos...
Apoyar a las personas y a las familias más vulnerables...
Toca reactivar la economía, apoyar a las empresas y generar empleo.
Nuestra principal prioridad.
Tenemos experiencia. Tenemos las ideas claras.
Tenemos el Programa Euskadi Zutik.
Presentamos hoy el Programa del Partido Nacionalista Vasco.
Un Programa concreto, detallado, completo...
Un Programa presentado con ilusión... Porque hemos cumplido la palabra dada y porque volvemos a comprometer nuestra palabra...
Un Programa para recuperar la confianza y garantizar el futuro de Euskadi.
¡Saldremos!
Saldremos como hemos salido en otras ocasiones.
Saldremos por nuestro propio pie... Con esfuerzo, trabajo y unión.
Saldremos juntos... Auzolana... Colaboración...
Saldremos con Confianza, Proyecto y Modelo.

Konfiantza:

Konfiantza eta sinesgarritasuna, emandako hitza bete dugulako.
Azken 100 egunak bereziak izan dira; baina legegintzaldi osoan egindako lana gogoratu behar dugu.
Lana eta emaitzak. Kudeaketa eta gardentasuna.
Langabezia-tasak % 10etik behera jaitea lortu dugu, agindu genuen bezala.
Berrito lortuko dugu.
Industria lehiakorra mantentzea lortu dugu... Estatuan liderrak eta Europan 4.0 industriaren erreferentea gara...
Gure eskola-uzte tasak Europako baxuenen artean kokatzea lortu dugu...
Europar Batasunean oreka sozialaren indize altuenetako bat izatea lortu dugu.
Gizarte kohesioa da gure ezaugarri eta indar nagusia.
Hau guztia berrito ere lortuko dugu.
Zergatik?
Oinarri sendo baten gainean egin dugulako lan. Kontu publiko onbideratuekin... Erantzukizunez... Zor publikoa murriztuz... Kaudimena irabaziz...
Koronabirusaren pandemiak gogor astindu gaitu, bai, baina egia da etxeko lanak eginda aurkitu gaituela. Konfiantzarekin.

Confianza.

Confianza y credibilidad porque hemos cumplido la palabra dada.
Hemos conseguido reducir la tasa de paro por debajo del 10%, como prometimos. Nos ha costado ocho largos años de trabajo... Ahora, en mucho menos tiempo, lo vamos a volver a lograr...
Conseguimos mantener una industria competitiva, líder en el Estado y referente de la industria 4.0 en Europa...
Situar nuestras tasas de abandono escolar entre las más bajas de Europa...
Ser uno de los países con el índice de equilibrio social más alto de la Unión Europea. La cohesión social es nuestro principal activo y fortaleza.

Lo hemos conseguido con solvencia. Con unas cuentas públicas saneadas. Con responsabilidad. Con equilibrio presupuestario y déficit cero desde 2017. Con una deuda pública reducida, que ahora nos da margen para la recuperación y la inversión.

La pandemia del coronavirus ha supuesto un duro mazazo, pero nos ha encontrado con los deberes hechos. Con músculo y confianza.

La base sobre la que nos estamos levantando es sólida. Nos da garantía y seguridad. Es la base de nuestro Proyecto.

Proiektua.

Nire bigarren ideia da. Ekitaldi honen arrazoi nagusia. Euskadiren etorkizunerako proiektu bat dugu.

Badakigu herria nora eta nondik eraman. Badakigu nola lortu.

Euskal gizarte osoarekin partekatu nahi dugun Proiektu bat dugu.

Lau ardatzetan oinarritzen da: Pertsonak. Oparotasuna. Planeta. Nortasuna.

-Pertsonak.

Hori da gure xedea. Bere osasun zerbitzu publikoaz harro dagoen gizartea nahi dugu... Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunean inplikaturik dagoen gizartea... Hezkuntza bikainarekin konprometitua... Gazteei aukerarik onenak eskaintzen dizkion gizartea... Inor atzean utziko ez duen gizartea.

Osasuna, Hezkuntza eta Gizarte Politikak dira gure Programaren oinarria. Gure apustua pertsona guzti-guztien alde egitea da. Inor baztertu gabe.

-Oparotasuna.

Enplegua da gizarteratzeko politikarik onena. Ez dago enplegurik ekonomia osasuntsu eta lehiakorrik gabe. Lanik eta ekonomiarik gabe ez dago oparotasunik.

Hala adierazi dugu, hitzez hitz: "behar dena egingo dugu ahalik eta lanpostu gehien mantentzeko eta galdutako lanpostu guztiak berreskuratzeko".

Enplegua da gure gizartearen eskari larriena eta gure helburu nagusia.

Enpleguaren eta suspertze ekonomikoaren aldeko akordio bat proposatzen dugu... Akordio bat, neurri zehatzekin, aurrekontuak zehaztuta eta helburu argiekin... Akordio bat enpleguaren alde "guztiok bat" egin dezagun.

-Planeta, Ama lurra.

Gure lurra da gure etxea. Iraunkortasunarekin konpromisoa dugu... Energia eta ingurumen trantsizioaren aldeko apustua planteatzen dugu... Aberastasun eta enplegu berdea sortuko dituen... Gure lurra zainduko duena.

-Nortasuna.

Autogobernuan, gure izaera propioan, sakontzea lehentasun bat da... Gure nortasunean... Gure kulturean... Harremanak izateko eta mundura zabaltzeko dugun moduan... Gure berezitasunean.

Zer eta nola izan nahi dugun galderari erantzuten diogu... Euskaldun izan, sentitu eta bizi... Euskadi mundura irekia: "eman eta zabal zazu".

Primero Confianza. Segundo Proyecto.



Mi segunda idea es el motivo central de este encuentro: dar a conocer nuestro Proyecto para Euskadi. Sabemos a dónde llevar a este País y sabemos cómo conseguirlo. Tenemos un Proyecto que queremos compartir con toda la sociedad vasca. Un Proyecto basado en: Personas. Prosperidad. Planeta. Personalidad.

-Personas.

Es el elemento central de nuestro Proyecto. La convivencia y el equilibrio social como pilares del Desarrollo Humano.

Queremos una sociedad orgullosa de su sanidad pública y con una educación de excelencia... Implicada en la igualdad entre mujeres y hombres... Comprometida con los derechos humanos y la convivencia... Con oportunidades para la juventud. Una sociedad que no deje a nadie atrás. Salud, Educación y Políticas sociales son la base de nuestro Proyecto. Nuestra apuesta por los servicios públicos... Por las Personas, por todas y cada una de las personas.

-Prosperidad.

El empleo es la mejor política de integración social. No hay empleo sin una economía sana y competitiva.

El empleo es nuestro objetivo central y la demanda más acuciante de la sociedad vasca. Planteamos un Acuerdo por el empleo y la reactivación económica basado en la inversión, la industria avanzada, la innovación, la internacionalización y el apoyo a la economía de servicios avanzados. Un Acuerdo con medidas concretas, con un presupuesto de 10.000 millones de euros en recursos para crear empleo y reducir la tasa de paro por debajo del 10%. Lo vamos a volver a lograr. "Guztiok bat".

-Planeta, Ama lurra, nuestra tierra.

Tenemos un compromiso con la sostenibilidad de nuestro planeta, de nuestra propia casa: Euskadi.

Planteamos una apuesta por la transición energética y medioambiental, generadora de riqueza y de empleo verde.

Tenemos el objetivo de reducir un 30% la emisión de gases de efecto invernadero con respecto a 2005; y lograr que las energías renovables representen el 20 % del consumo final el año 2024.

Es nuestra respuesta a "cómo queremos vivir" y, sobre todo, es la respuesta a cómo queremos dejar nuestro planeta a las generaciones futuras... Es nuestro legado.

-Personalidad.

Profundizar en nuestro Autogobierno. En nuestra forma de ser y sentirnos vascos y vascas. Nuestra identidad. Nuestra cultura. Nuestra manera de relacionarnos y abrirnos al mundo. Nuestra singularidad.

También nuestra solidaridad con las personas migrantes y con el resto de los países y naciones del mundo.

Es nuestra respuesta a la pregunta: ¿cómo queremos SER?

Nuestra forma de ser, sentir, vivir y convivir como vascas y vascos en esta segunda década el siglo XXI en Europa y un mundo global.

Lau ardatz hauen inguruan, 1.000 ekimen baino gehiago jasotzen dituen Programa zabal bat egituratzen da. Erronkekin eta 15 herri-helbururekin. Nazio Batuen Garapen Iraunkorreko estrategiarekin bat datorren Programa da. Bost Akordio eskaintzen duen Proiektua aurkezten dugu: Enpleguaren aldeko akordioa... Osasunaren aldeko akordioa... Gazteen aldeko akordioa... Klimaren aldeko akordioa... Berrikuntzaren aldeko akordioa. Iraganean oinarrituta eta etorkizun berria eskaintzen duen Proiektua da. Hirugarren eta azken ideia:

Eredua.

Konfiantza, Proiektua eta Eredua.

Garrantzitsua da konfiantza eta sinesgarritasuna eskaintzea. Funtsezkoa da berme eta segurtasunerako proiektu bat izatea. Baina, horrekin batera, funtsezkoa da Eredu propioa izatea... Emaitzak eskaintzen dituen... Euskadin bizitzeko eta mundura zabaltzeko Eredu propioa... Erakundeen arteko lankidetzan oinarritutakoa... Eragile ekonomiko eta sozialekin lankidetzan aritzeko Eredu irekia. Herritar guzti-guztien ahaleginean oinarritutako Eredua. Euzko Alderdi Jeltzalearen Eredua... Guztiok bat!

Tercera y última idea:

Confianza, Proyecto y Modelo.

Es importante ofrecer confianza y credibilidad. Presentamos nuestro Programa con la imagen de un árbol. Las raíces son sólidas.... Son los fundamentos de una Euskadi con identidad y Autogobierno... Estas raíces reciben el abono de los valores de nuestro Pueblo: esfuerzo, solidaridad, capacidad de adaptación, emprendimiento, apertura, perseverancia... El árbol crece con un tronco sólido, porque en Euskadi respondemos con eficacia a las preguntas básicas: SER, VIVIR y CONVIVIR... El árbol se abre al futuro gracias a un proyecto que va a preservar el Desarrollo Humano, la Sostenibilidad medioambiental, el Empleo y Crecimiento, y el Autogobierno abierto... Tenemos un Modelo propio... Eficaz... Abierto... En el que todas y todos tenemos algo que aportar... Basado en el trabajo compartido entre las instituciones.... Abierto a la colaboración con los agentes económicos y sociales... Un Modelo con principios, compromiso y responsabilidad... Euskadi necesita todas las manos, todas las cabezas y todos los corazones. Lo que tenemos por delante va a ser muy duro... Para hacer frente al futuro inmediato necesitamos un Autogobierno fuerte... Necesitamos trabajar como



un equipo.... Progresar mediante el Autogobierno y el pacto... Esto hoy, tras la pandemia, es una prioridad.

La ciudadanía nos quiere ver trabajando juntos y demostrando capacidad en estos momentos tan complicados...

La ciudadanía nos quiere ver cerca, escuchando y respondiendo...

La ciudadanía nos quiere ver sumando energías, colaborando...

Nos lo exige.

Nuestra respuesta es... Modelo auzolana... Modelo Partido Nacionalista Vasco. Diálogo y Colaboración. Negociación y Acuerdos. Personas y trabajo en equipo. No sobra nadie. Todas y todos tenemos que remar.

Euskadik esku, buru eta bihotz guztiak behar ditu.

Hau da Euzko Alderdi Jeltzalearen Eredua.

Elkarrizketa eta lankidetzeta... Negoziazioa eta akordioak... Pertsonak eta talde lana.

Horrela nahi dugu gure Herri hau aurrera ateratzea.

Horrela lortuko dugu gure helburua:

Euskadi Zutik!

Gora Euzko Alderdi Jeltzalea!

Gora Euskadi Askatuta!